

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

0006013

№ E-GB.MT02.B.00568\*

Срок действия с 21 сентября 2012 по 21 сентября 2015

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

**ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

МАРКА	JAGUAR			
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	XJ			
ТИП	NNA			
МОДИФИКАЦИИ	2.0, 3.0 V6 Supercharged	3.0 V6	3.0 V6 D	5.0 V8, 5.0 V8 Supercharged
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>			
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5		4	5
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23		45 1481 / 8703 33	45 1481 / 8703 24
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Ягуар Ленд Ровер" (ООО "Ягуар Ленд Ровер"), 141411, г. Москва, Международное шоссе, д. 28Б, стр. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1085047006549, тел.: (495) 777-85-00, факс: (495) 777-85-01			
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Jaguar Cars Limited, Abbey Road, Whitley, Coventry, CV3 4LF, United Kingdom, тел.: +44 0845 3032303, факс: +44 0845 3032300			
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Ягуар Ленд Ровер" (ООО "Ягуар Ленд Ровер"), 141411, г. Москва, Международное шоссе, д. 28Б, стр. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1085047006549, тел.: (495) 777-85-00, факс: (495) 777-85-01			
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Jaguar Cars Limited, Chester Road, Castle Vale, Birmingham, B35 7RA, United Kingdom			
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—			

\* является распространением "Одобрения типа транспортного средства"  
№ РОСС GB.MT02.E06651P2, выданного со сроком действия до 18.01.2013 г.

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-GB.MT02.B.00568 от 08 августа 2012

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

SER

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	классическая
Расположение двигателя	переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	несущий, седан / 4
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)

Для модификаций:	2.0	3.0 V6	3.0 V6 Super-charged	3.0 V6 D	5.0 V8	5.0 V8 Super-charged
Габаритные размеры, мм						
— длина	5127 / 5252*					
— ширина	1899					
— высота	1456 / 1457*					
Колея передних / задних колес, мм	1626 / 1604 или 1623 / 1612					
База, мм*	3032 / 3157*					
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг*	1729... 1915 / 1774... 1972	1772... 1908 / 1793... 1929	1824... 1985 / 1834... 2046	1843... 2028 / 1893... 2084	1838... 1979 / 1861... 2008	1939... 2040 / 1949... 2102
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)*	2250 / 2265	2300 / 2300	2320 / 2335	2355 / 2375	2310 / 2335	2370 / 2390
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)*						
— на переднюю ось	1030 / 1080	1039 / 1040	1130 / 1130	1180 / 1180	1030 / 1030	1165 / 1180
— на заднюю ось	1270 / 1260	1261 / 1260	1280 / 1270	1260 / 1250	1260 / 1270	1270 / 1270
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена					

\* для автомобилей с короткой базой / с длинной базой

Для модификаций:	2.0	3.0 V6	3.0 V6 Supercharged
Двигатель (марка, тип)	204PT	FG	306PS
	Ford Motor Company, четырехтактный, с искровым зажиганием		
— количество и расположение цилиндров	4, рядное	6, V-образное	
— рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1999	2967	2995
— степень сжатия	10	10.5	10.5
— максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	177 (5500)	175 (6800)	250 (6500)
— максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	340 (1750)	293 (4100)	450 (3500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

Для модификаций:	2.0	3.0 V6	3.0 V6 Supercharged
<b>Система питания (тип)</b>	непосредственный или распределенный (для двиг. FG) впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	CPLA12B684M?	BW93-14C570 DB?, 9X23-14C568 D?	CPLA12B684Y?
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Borg Warner, AG9N-6K682-??, BG9E-6K682-A?	—	Eaton, DW93-6F066-B?
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	CX23-9600-A?	2W93-9600-?	DW93-9600-A?, DW93-9600-B?
Visteon, с бумажным элементом			
<b>Система зажигания (тип)</b>	Bosch	Denso	Bosch
электронная, бесконтактная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Diamond Electric, CM5E 12A366 B?	Denso, 6R83- 12A366-BA	Denso, DX23 12A366 A?
Свечи (маркировка)	NGK, ILTRG6G8G	NGK, TR6AP-13E	NGK, SILZKAR7C10S
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	три глушителя; один или два нейтрализатора отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	3IAA, 3IBA	1TCA (x2)	C003 (x2)
Глушители (маркировка)	3JFA 3JGA (x2)	3NEA 3HGA (x2)	M007 M006 (x2)

Для модификаций:	5.0 V8	5.0 V8 Supercharged	
<b>Двигатель (марка, тип)</b>	508PN	508PS	
Ford Motor Company, четырехтактный, с искровым зажиганием 8, V-образное			
5000			
— количество и расположение цилиндров	11.5	9.5	9.5
— рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	283	346	375
— степень сжатия	(6500)	(6000...6500)	(6000...6500)
— максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	515	575	625
— максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	(3500)	(2500...5500)	(2500...5500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
<b>Система питания (тип)</b>	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	AW93 14C204 YT?	AW93 14C204 RT?, AW93 14C204 ZT?	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	—	Eaton, DW93-6F066-B?	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	8X23-9600-??	8X23-9600-?	
Visteon, с бумажным элементом			

к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

Для модификаций:	5.0 V8	5.0 V8 Supercharged
<b>Система зажигания (тип)</b>	Denso	Bosch
	электронная, бесконтактная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Denso, 8W93-12A366-D?, установлены на свечах зажигания	
Свечи (маркировка)	NGK, ILKAR6C10	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два основных и один дополнительный глушитель; два нейтрализатора отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	2YAA (x2)	
Глушители (маркировка)		
– 1 степень	2YFA	2ZFA
– 2 степень	2ZGA (x2)	

Для модификации: **3.0 V6 D**

<b>Двигатель (марка, тип)</b>	Ford Motor Company, 306DT, четырехтактный дизель	
– количество и расположение цилиндров	6, V-образное	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	2993	
– степень сжатия	16.0	
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	202 (4000)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	600 (2000)	
Топливо	дизельное	
<b>Система питания (тип)</b>	непосредственный впрыск топлива с общей рампой и электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	9X2Q-12A650 PAD	
ТНВД (тип, маркировка)	9X2Q-9B395 C?	
Форсунки (тип, маркировка)	9X2Q-9K546 D?	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Garrett, AX2Q 6K682-C?, AX2Q 6K682-B?	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Visteon, 4R83-9600-?, с бумажным элементом	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов с фильтром частиц или без него	
Нейтрализаторы (маркировка)	2XAA	3DAA и 3DBA
Глушители (маркировка)	2XGA (x2)	
Фильтр твердых частиц	2XKA	—



к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

Для модификаций:	3.0 V6	2.0	3.0 V6 D	3.0 V6 Supercharged, 5.0 V8, 5.0 V8 Supercharged
<b>Трансмиссия (тип)</b>	гидромеханическая			
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	ZF, 6HP28, автоматическая вперед - 6, назад - 1		ZF 8HP70, автоматическая вперед - 8, назад - 1	
число передач				
передаточные числа				
I -	4.171		4.714	
II -	2.340		3.143	
III -	1.521		2.106	
IV -	1.143		1.667	
V -	0.867		1.285	
VI -	0.691		1.000	
VII -	—		0.839	
VIII -	—		0.667	
3.X -	3.403		3.317	
<b>Главная передача (тип, маркировка)</b>	Jaguar, гипоидная			
передаточное число	3.31	2.73	2.44	2.56

**Подвеска**

Передняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, с пневматическими элементами, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

ZF, с гидроусилителем

рулевой механизм (тип, маркировка)

"шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический или электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

усилитель (маркировка)

ATE 8/8

тормозные цилиндры (маркировка)

27 PII



к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

Шины	Код шины	Размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	A	245/50 R18 X/L	104	Y	341...342
	B	245/45 R19 X/L	102		
	C	245/40 R20 X/L	99		
	D	275/45 R18 X/L	104		
	E	275/40 R19 X/L	105		
	F	275/35 R20 X/L	102	M	340... 342
	G	T135/80 R18*	104		
	H	T135/70 R19*	105		

\* для запасных колес

Модификации	Коды допускаемых к установке комбинаций шин (передних / задних)
2.0, 3.0 V6, 3.0 V6 Supercharged, 3.0 V6 D, 5.0 V8	A/D, B/E, C/F, G/G
5.0 V8 Supercharged	B/E, C/F, H/H

Оборудование транспортного средства

электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида, система сигнализации с дистанционным управлением, иммобилайзер, система кондиционирования воздуха

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия



**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
В проеме левой передней двери, на средней стойке.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В передней части проема передней левой двери, на передней стойке.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. Под лобовым стеклом в нижнем левом углу.
  - 3.3. В салоне, на перегородке между салоном и багажным отделением под спинкой правого заднего сиденья.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
S	A	J	A	A	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя):  
SAJ - Jaguar Cars Limited, United Kingdom.
- поз. 4: Код торгового названия, региона поставки и системы подушек безопасности:  
A – все страны кроме США, Канады, Японии и Мексики.
- поз. 5: Код типа трансмиссии и расположения рулевого управления:  
A - автоматическая, левое расположение рулевого колеса.
- поз. 6 - 7: Уровень комплектации: **10, 12, 16, 18, 20, 22, 26, 29, 31, 36, 37, 38, 40** или **41**.
- поз. 8: Код типа двигателя:  
 2 – дизель объемом 3.0 л с фильтром частиц;  
 5 – дизель объемом 3.0 л без фильтра частиц;  
 8 – двигатель бензиновый объемом 3.0 литров с нагнетателем воздуха;  
 H – двигатель бензиновый объемом 3.0 л;  
 J – двигатель бензиновый объемом 5.0 л, с нагнетателем воздуха (575 Нм, 346 кВт);  
 M – двигатель бензиновый объемом 2.0 литра;  
 P – двигатель бензиновый объемом 5.0 л;  
 R – двигатель бензиновый объемом 5.0 л, с нагнетателем воздуха (625 Нм, 375 кВт).
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код модельного ряда: **8, F, L, M, N** или **P**.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации



*[Handwritten signature]*  
подпись

**Б.В. Кисуленко**  
инициалы, фамилия

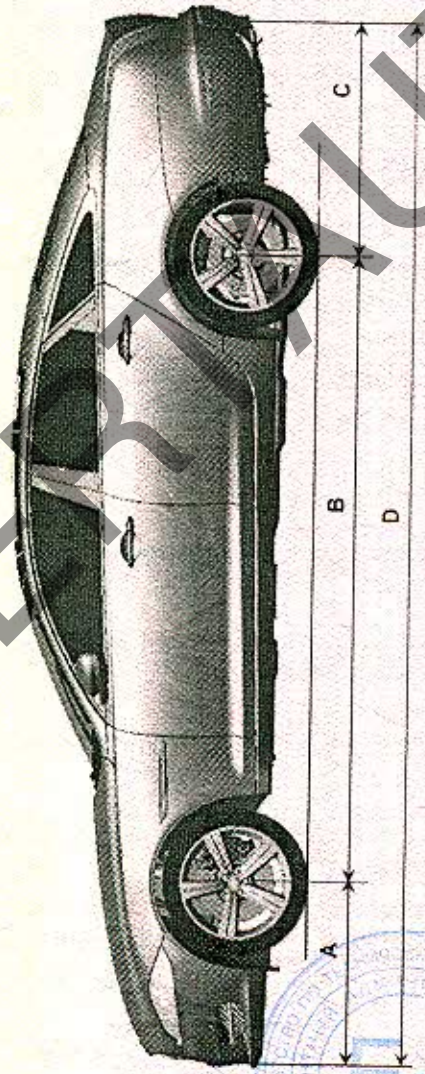
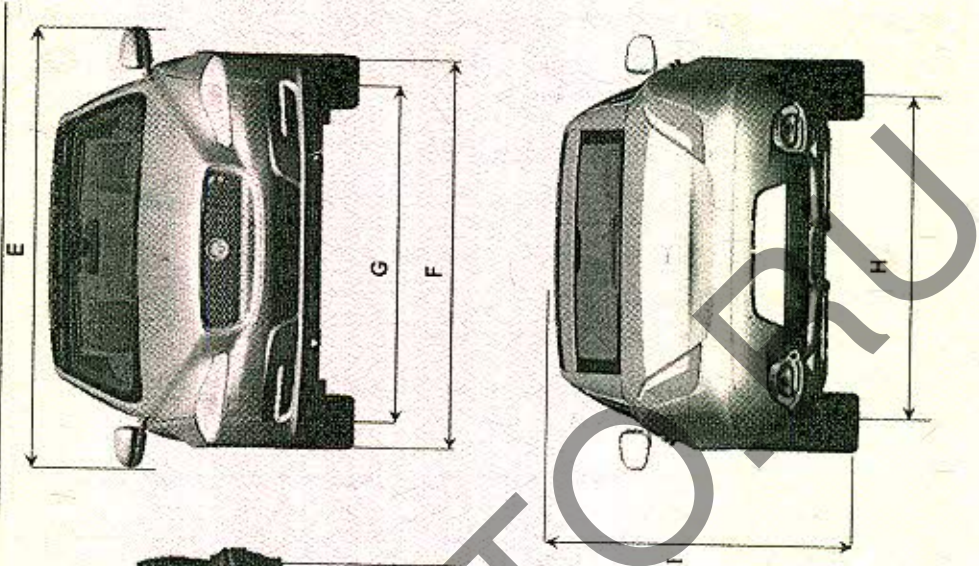


к Одобрению типа транспортного средства № E-GB.MT02.B.00568

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
JAGUAR NNA



Product Assurance Department



Item	Dimensions (minimum-maximum)		Comments
	SWB	LWB	
A. Front Overhang	890	890	Without no. plate plinth
B. Wheelbase	3032	3157	
C. Rear Overhang	1205	1205	
D. Overall Length	5127	5252	Without no. plate plinth
E. Width (incl. mirrors)	2105	2105	
F. Width (excl. mirrors)	1899	1899	
G. Track (front)	1623 - 1626	1623 - 1626	
H. Track (rear)	1604 - 1612	1604 - 1612	
I. Height	1456	1457	At kerb weight

